

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du conseil municipal de Mont-Royal

lundi 11 décembre 2017 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, December 11, 2017 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 20 novembre 2017	4.	Adoption of Minutes of November 20, 2017 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Déclarations des dons	.1	Declarations of donations
Déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil	.2	Declaration of the pecuniary interests of council members
Liste des commandes - 10 000 \$.3	List of orders - \$10,000
Liste des commandes - 25 000 \$.4	List of orders - \$25,000
Liste des achats sans émission de bon de commande	.5	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des chèques et dépôt directs	.6	List of cheques and direct deposits

Rapport - ressources humaines	.7	Report- Human Resources
Permis et certificats	.8	Permits and certificates

AFFAIRES GÉNÉRALES

Calendrier 2018 des séances ordinaires du conseil municipal	6.	2018 Calendar of regular meetings of municipal council
Désignation d'un membre nommé de la Commissions de retraite	7.	Designation of an appointed member of the Pension commission
Nomination d'un membre professionnel au sein du Comité consultatif d'urbanisme (CCU)	8.	Designation of an appointed member on the Planning Advisory Committee (PAC).

GENERAL BUSINESS

ADMINISTRATION ET FINANCES

Ratification des débours	9.	Confirmation of Disbursements
Remboursement par anticipation du Fonds de roulement	10.	Reimbursement by anticipation of the Working Capital Fund
Paiement à la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail	11.	Payment to the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail

ADMINISTRATION AND FINANCES

AFFAIRES CONTRACTUELLES

Renouvellement des contrats de garantie prolongée pour les logiciels de PG Solutions Inc.	12.	Renewal of the extended warranty contracts for PG Solutions Inc. software
Renouvellement du contrat pour l'entretien des systèmes d'éclairage de rue et feux de circulation.	13.	Contract Renewal for the maintenance of street lighting and traffic signals.
Renouvellement - Services d'entretien pour les postes de chloration	14.	Renewal - Maintenance services of the chlorination stations
Interventions d'urgence sur le réseau d'égout et d'aqueduc - prolongation du contrat	15.	Emergency response on the sewer and water networks - extension to the contract
Fourniture et livraison de pierre concassée	16.	Supply and delivery of crushed stone

CONTRACTUAL MATTERS

Contrat d'assurances responsabilité et de biens	17.	Contract for liability and property insurances
Fourniture et livraison de produits de bureau	18.	Supply and delivery of office products
Location de photocopieurs numériques	19.	Rental of digital photocopiers
Entretien des parcs et espaces verts	20.	Maintenance of parks and green spaces
Rejet de la soumission pour le contrat de service de l'entretien des bacs roulants	21.	Reject the tender received for the Service contract for the bin repairs

URBANISME

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	22.	Planning Advisory Committee recommendations
Servitude pour deux balconnets de l'immeuble situé au 1935, boulevard Graham (lot 4 427 966)	23.	Servitude for the property located at 1935 Graham Boulevard (lot 4 427 966)

URBAN PLANNING

RÈGLEMENTATION

Adoption du Règlement no 1330-7 modifiant le règlement no 1330 sur la Commission de retraite de Ville de Mont-Royal en ce qui a trait à la composition de la Commission	24.	Adoption of By-law No. 1330-7 to Amend By-law No. 1330 Concerning the Pension Commission of the Town of Mount Royal with Respect to the composition of the Commission
Présentation et avis de motion du Projet de règlement no 1448 sur le code d'éthique et de déontologie des élus	25.	Tabling and Notice of motion of Draft By-law No. 1448 on the Code of Ethics and Good Conduct for elected municipal officers
Présentation et avis de motion du Projet de règlement no 1426-1 modifiant le Règlement 1426 sur la prévention incendie	26.	Tabling and notice of motion of Draft By-law No. 1426-1 to amend By-law No. 1426 concerning fire safety
Présentation et avis de motion du Projet de règlement no 1434-1 modifiant le Règlement no 1434 sur le comité consultatif d'urbanisme afin de réduire le nombre de membres	27.	Tabling and notice of motion of Draft By-law No. 1434-1 to amend By-law No. 1434 with respect to Planning Advisory Committee in order to reduce the number of members

BY-LAWS

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération	28.
Orientations du conseil au conseil d'agglomération	29.
Affaires diverses	30.
Période de questions du public	31.
Levée de la séance	32.

AGGLOMERATION

Report on Decisions rendered by the Agglomeration Council	
Orientations of Council at the Agglomeration Council meeting	
varia	
Public Question Period	
Closing of Meeting	

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**